

# 紅水 KOSUI

#### 季節の先附 Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀 Soup of the day

フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs

> 季節の焼き野菜 Grilled vegetables

### 神户牛 / Kobe beef

フィレ120g または サーロイン140g	¥33,000
tenderloin 120g or sirloin 140g	
フィレ140g または サーロイン160g	¥37,000
tenderloin 140g or sirloin 160g	

ガーリックライス または 季節の焼き御飯 赤出汁 香の物 Fried garlic rice or Seasonal fried rice

Miso soup, Japanese pickles

水菓子 Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

# 紫水 SHISUI

### 季節の先附 Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀 Soup of the day

フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs

> 季節の焼き野菜 Grilled vegetables

#### 松阪牛 / Matsusaka beef

フィレ	20g または	サーロイン 140g	¥27,000
	tenderloin 120g	g or sirloin 140g	
フィレコ	40g または	サーロイン 160g	¥30,000
	tenderloin 140g	g or sirloin 160g	

ガーリックライス または 季節の焼き御飯 赤出汁 香の物 Fried garlic rice or Seasonal fried rice Miso soup, Japanese pickles

> 水菓子 Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

## 湧 YU

#### 季節の先附 Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀 または 松阪牛の焼き寿司 2種 Soup of the day or Matsusaka beef sushi in two variations

> 鴨のフォアグラ 赤味噌ソース Grilled foie gras with miso

フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs

伊勢海老 Grilled lobster with ginger soy sauce

> 季節の焼き野菜 Grilled vegetables

### 黑毛和牛 / Wagyu

フィレ100g または サーロイン120g	¥29,000
tenderloin 100g or sirloin 120g	
フィレ120g または サーロイン140g	¥30,500
tenderloin 120g or sirloin 140g	

#### 松阪牛 / Matsusaka beef

フィレ100g または サーロイン120g	¥37,000
tenderloin 100g or sirloin 120g	
フィレ120g または サーロイン140g	¥40,000
tenderloin 120g or sirloin 140g	

#### 神户牛 / Kobe beef

フィレ100g または サーロイン120	g ¥43,000
tenderloin 100g or sirloin 120	g
フィレ120g または サーロイン140	g ¥47,000
tenderloin 120g or sirloin 140	g

ガーリックライス または 季節の焼き御飯 赤出汁 香の物

Fried garlic rice or Seasonal fried rice Miso soup, Japanese pickles

#### 水菓子 Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

## 洸 KOH

#### 季節の先附 Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀 Soup of the day

> 季節の一皿 Seasonal dish

#### フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs

鱈の白子焼き Grilled cod milt

> 近海産鮑 Abalone

季節の焼き野菜 Grilled vegetables

#### 黑毛和牛 / Wagyu

フィレ100g または サーロイン120g	¥24,000
tenderloin 100g or sirloin 120g	
フィレ120g または サーロイン140g	¥25,500
tenderloin 120g or sirloin 140g	

#### 松阪牛 / Matsusaka beef

フィレ10	Og または	サー	ロイン	120g	¥32,000
	nderloin 100g			0	
	Og または			$\mathcal{O}$	¥35,000
te	nderloin 120g	or	sirloin	140g	

ガーリックライス または 季節の焼き御飯赤出汁 香の物Fried garlic rice or Seasonal fried rice

Miso soup, Japanese pickles

水菓子 Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

## 洵 JUN

季節の先附 Seasonal appetizer

和田倉より 本日のお椀 Soup of the day

#### 帆立貝 Scallop

フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs

車海老 または お魚料理 Prawn or fish of the day

> 季節の焼き野菜 Grilled vegetables

### 黑毛和牛 / Wagyu

フィレ100g または サーロイン120g	¥20,000
tenderloin 100g or sirloin 120g	
フィレ120g または サーロイン140g	¥21,500
tenderloin 120g or sirloin 140g	

#### 松阪牛 / Matsusaka beef

フィレ100g または	は サー	・ロイン 120g	¥28,000
tenderloin 10	0g or	sirloin 120g	

- $7 \cdot 120g$   $\pm tit$  t + - 120g  $\pm 31,000$ tenderloin 120g or sirloin 140g
  - ガーリックライス または 季節の焼き御飯 赤出汁 香の物

Fried garlic rice or Seasonal fried rice Miso soup, Japanese pickles

### 水菓子

#### Dessert

コーヒー、紅茶 または 煎茶 Coffee, tea or green tea

## 特別会席

## **Special Prix Fixe Menu**



¥60,000

ご予約をいただいた日に合わせてその時季に入手できる食材を 厳選した内容のコース料理です。 \*要予約、ご利用日の三日前までにご予約ください。

A special prix fixe dinner beautifully presented with the season's delicacies. \* Reservations required at least three days in advance.



# アラカルト ALACARTE

### 【おすすめの一品料理 / Recommendation】

とら河豚の白子焼き Tora-fugu (blowfish) milt	50g	¥5,500
鴨のフォアグラ 赤味噌ソース Grilled foie gras with miso	50g	¥2,600
松阪牛の炙り寿司 Matsusaka beef sushi	1 贯 1 piece	¥1,500
【野菜 / Vegetables】		
季節の焼き野菜 Grilled vegetables		¥2,500
フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs		¥1,700
フレッシュハーブの彩りサラダ Salad of fresh herbs	ハーフ half-size	¥1,000
【海鮮 / Seafood】		
近海産鮑 Abalone	1 7 150g 1 piece 150g	¥7,200
伊勢海老 Lobster	1 尾 400g 1 piece 400g	¥14,300
車海老 Prawn	1 尾 50g 1 piece 50g	¥3,300
帆立貝 Scallop	1 7 40g 1 piece 40g	¥1,100
本日のお魚料理	120g	¥3,900 ~

記載料金には消費税が含まれており、別途サービス料 15%を加算させていただきます。 食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係へお申し付けください。 All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to an additional 15% service charge. Kindly inform our staff prior to ordering if you have any food allergies or are observing dietary restrictions.

Fish of the day

### 【銘柄牛 / Branded beef】

神户牛フィレ Kobe beef tenderloin	100g	¥24,000
神户牛サーロイン Kobe beef sirloin	100g	¥21,000
松阪牛フィレ Matsusaka beef tenderloin	100g	¥18,000
松阪牛サーロイン Matsusaka beef sirloin	100g	¥16,000
【黑毛和牛 / Wagyu】		

黒毛和牛フィレ Wagyu tenderloin	100g	¥9,000
黒毛和牛サーロイン Wagyu sirloin	100g	¥8,000

## 【食事 / Rice set】

白御飯	赤出汁	••	¥1,650
Steamed rice, miso soup and Japanese pickles			
ガーリックライス	赤出汁	香の物	¥2,200
Fried garlic rice, miso soup and Japanese pickles			
季節の焼き御飯 Seasonal fried rice, miso soup and	赤出汁 Japanese		¥2,200